

Supplier - Joma-Polytec GmbH Consignment No.: 19210689
Plant: Consignee - Plant: 100 Unloading Point 14249
Supplier - No. : 91000157 Customer - N. : 521702 Storage location:

Joma-Polytec GmbH Magna PT S.p.A. Consumption Place:
Via dei Ciclamini 4 Shipping terms: 001
Höfelstraße 17-19 70026 MODUGNO (BARI) freight Forwrd: 60346
72411 Bodelshausen ITALIEN -Name: Abholung
Gross Shipping 2.121,1200
Weight:

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number Customer	Capacity	
19466669 09.12.2019	2517054000 29801	SCHUTZKAPPE	4.800,00	piece S	C004400_MIP_2 E 550003893401
1	TBA-520921	1 - M7471	180252713	2.400,00	✓
2	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471	5009981977	2.400,00	✓
5	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
19466670 09.12.2019	2510602101 29802	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	1.600,00	piece S	C008017_MIP_1 B 550003962401
1	TBA-520921	1 - M7471	180252714	1.600,00	✓
2	4315	20 - M7282		80,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	5009981978		
19466671 09.12.2019	2517084100 29804	SCHUTZKAPPE	4.000,00	piece S	C008017-MIP-4 D 550003962701
1	TBA-520921	1 - M7471	180252715	4.000,00	✓
2	TBA-520945	40 - M7213		100,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	5009981979		
19466672 09.12.2019	2517603002 29912	VERSCHLUSSKAPPE	6.000,00	piece S	C004221_CP_3 B 550003895101
1	TBA-520921	1 - M7471	180252716	6.000,00	✓
2	TBA-520945	40 - M7213		150,00	
3	TBA-520922	1 - M7472	5009981980		
19466673 09.12.2019	2517054000 29801	SCHUTZKAPPE	7.200,00	piece S	C004400_MIP_2 E 550003893401
1	TBA-520921	1 - M7471	180252717	2.400,00	✓
2	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471	5009981981	2.400,00	✓
5	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
7	TBA-520921	1 - M7471		2.400,00	✓
8	TBA-520945	40 - M7213		60,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			
19466674 09.12.2019	2510602101 29802	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	4.800,00	piece S	C008017_MIP_1 B 550003962401
1	TBA-520921	1 - M7471	180252718	1.600,00	✓
2	4315	20 - M7282		80,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471	5009981982	1.600,00	✓
5	4315	20 - M7282		80,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
7	TBA-520921	1 - M7471		1.600,00	✓
8	4315	20 - M7282		80,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			
19466675 09.12.2019	2510602201 29803	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	3.600,00	piece S	C008017_MIP_1 B 550003962601
1	TBA-520921	1 - M7471	180252719	1.200,00	✓
2	4315	20 - M7282		60,00	
3	TBA-520922	1 - M7472			
4	TBA-520921	1 - M7471	5009981983	1.200,00	✓
5	4315	20 - M7282		60,00	
6	TBA-520922	1 - M7472			
7	TBA-520921	1 - M7471		1.200,00	✓
8	4315	20 - M7282		60,00	
9	TBA-520922	1 - M7472			

Supplier - Joma-Polytec GmbH	Consignment No.:	19210689	Unloading Point	14249
Plant:	Consignee - Plant:	100	Storage location:	
Supplier - No. : 91000157	Customer - N. :	521702		
Joma-Polytec GmbH	Magna PT S.p.A.		Consumption Place:	
	Via dei Ciclamini 4		Shipping terms:	001
Höfelstraße 17-19	70026 MODUGNO (BARI)		freight Forwrder:	60346
72411 Bodelshausen	ITALIEN		-Name:	Abholung
			Gross Shipping	2.121,1200
			Weight:	

Delivery Note LS-Date	Reference Customer Reference Supplier	Quantity	ME/VG	Change Status Additional Data Supplier	Order No.
Pos	Type of Packaging	Quantity	Number Customer	Capacity	
19466676 09.12.2019	2517084100 29804	SCHUTZKAPPE	8.000,00	piece S	C008017-MIP-4 D 550003962701
1	TBA-520921		1 - M7471	4.000,00	✓
2	TBA-520945		40 - M7213	100,00	✓
3	TBA-520922		1 - M7472		
4	TBA-520921		1 - M7471	4.000,00	✓
5	TBA-520945	165 804	40 - M7213	100,00	
6	TBA-520922		1 - M7472		
19466677 09.12.2019	2517603002 29912	VERSCHLUSSKAPPE	6.000,00	piece S	C004221_CP_3 B 550003895101
1	TBA-520921		1 - M7471	6.000,00	✓
2	TBA-520945	165 805	40 - M7213	150,00	✓
3	TBA-520922		1 - M7472		

- End of List -

Consignor/Supplier : 91000157

Joma-Polytec GmbH

Postfach 11 55

72407 Bodelshausen

Shipping reference : 19210689

Customer No. : 521702

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)

ITALIEN

Place of delivery/unloading point

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)

ITALIEN

SHIPPING ORDER

Date : 09.12.2019

Freight Forwarder : 60346 /

Abholung

Spedition

Höfelstr. 17

72411 Bodelshausen

Telephone: Fax:

Arrival Date Time

12.12.2019 10:00:00

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG
19466669	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466669	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19466669	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466669	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466669	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19466669	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466670	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466670	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
19466670	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466671	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466671	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
19466671	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466672	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSKAPPE	22,00	22,00
19466672	40	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	24,00	48,00
19466672	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSKAPPE	6,00	6,00
19466673	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466673	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19466673	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466673	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466673	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19466673	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466673	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466673	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
19466673	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466674	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466674	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
19466674	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466674	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466674	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
19466674	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466674	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466674	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19466675	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466675	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466675	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19466675	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466675	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	22,00	22,00
19466675	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	222,80
19466675	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	6,00	6,00
19466676	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466676	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
19466676	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00
19466676	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	22,00	22,00
19466676	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00

Consignor/Supplier : 91000157

Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

SHIPPING ORDER

72407 Bodelshausen

Date : 09.12.2019

Freight Forwarder : 60346 /

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG	
19466676	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	6,00	6,00	
19466677	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSKAPPE	22,00	22,00	
19466677	40	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	24,00	48,00	
19466677	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSKAPPE	6,00	6,00	
Total: 17 Volume/Loading metre					Grand total:	898,00	2.121,12

Hazardous goods classification

Hazardous goods designation

Postage	Value of goods (SVS/RVS)	Cargo insurance	Insurance p.o.d.
Not Prepaid			

Attachments	Order No.	Kont.
Speditionsauftrag 4-fach	Mode of transport *	
DFÜ-Warenbegleitschein 2-fach	Truck code 01	
	Dispatch type per Spedition Abr.Schl.	

Consignee confirmation of receipt:
The above shipment was recieved in full and good condition

Consignment note by driver:

The above consignment was received in full, good and properly secured condition.

Date :	Time	Signature	Consignment contains	exchanged
			Flat Euro.palett Euro lattice-box palett	Flat Euro.palett Euro lattice-box palett

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.
Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplaire pour committente wit = Exemplaar voor lastgever blanco = Essemplare per committente white = Copy for orderer hvid = Exemplar for ordregiver
 rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplaire de l'expéditeur rose = Exemplaar voor afzender rosa = Essemplare per mittente pink = Copy for sender rosa = Exemplar for afsender
 grün = Exemplar für Empfänger vert = Exemplaire du destinataire blau = Exemplaar voor geadresseerde blu = Essemplare per destinatario blue = Copy for consignee blau = Exemplar for modtager
 grün = Exemplar für Frachtführer vert = Exemplaire du transporteur groen = Exemplaar voor vervoerder verde = Essemplare per trasportatore green = Copy for carrier grön = Exemplar for beforderer

3

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Joma-Polytec GmbH
 Höfelstraße 17-19
 D-72411 Ecdelshausen
 Telefon (0 74 71) 706-0

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

BRI-BC-0064354

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
 Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Magne Pt Sp.A.
 Via dei Celamini 4
 I-70026 Modugno (I)

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Heck Spedition GmbH
 Carl-Zeiss-Str.9
 70839 Gerlingen
 07156 4358-0 Fax 4358-20

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu GmbH
Land/Pays Höfelstraße 17-19
 D-72411 Ecdelshausen
 Telefon (0 74 71) 706-0

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Jakust Sp. z.o.o.
 UL.Kopernika 11
 PL-98-270 Zloczew

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu Modugno
Land/Pays Modugno
Datum/Date

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs
SCORICARO
DHL
Via delle Industrie 1
I-20060 Pozzuolo Mantovano

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
17 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Désignation officielle de transport
10 Statistiknummer
No. statistique
11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
12 Umfang in m³
Cubage m³

17 Pakete
17 Kleiner
CMR
2,121 t

19 zu zahlen vom:
A payer par:
 Fracht/Prix de transport
 Ermäßigungen/Réductions
 Zwischensumme/Solde
 Zuschläge/Suppléments
 Nebengebühren/Frais accessoires
 Sonstiges/Divers
 Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondernvorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsvorschriften
Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie à

22 Joma-Polytec GmbH
Höfelstraße 17-19
D-72411 Ecdelshausen
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Jakust Sp.z.o.o.
UL.Kopernika 11
PL-98-270 Zloczew
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

24 Gut empfangen
Réception des marchandises
Datum
Date

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes					
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz: **EWL JV 35**
Anhänger: **SC 10 67U**

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr. **PL TU 047746**

National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Untereinheiten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich 21+22

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

ADR 2009

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, numéro d'étiquette et groupe d'emballage. Marchandises ces classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 2.1.1.1.

Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
DHL FREIGHT- JOMA		11-DEC-2019
via delle industrie 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA		
Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address		Ordine di trasporto Order code MIL-DF-0013829
Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	Condizioni di trasporto/Delivery terms
MAGNA		<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato undeared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others
Indirizzo di consegna della merce Delivery address		Indirizzo terminale Terminal address DHL GLOBAL FORWARDING (I) POZZUOLO MARTESANA (MILAN) VIA DELLE INDUSTRIE, 1 I-20060 POZZUOLO MARTESANA Tel: +39 02 95252-200 Fax: +39 02 95252 801
		Assicurazione complementare Additional transport insurance <input type="checkbox"/> sì yes <input type="checkbox"/> no no
		Numero di dossier Terminal reference 0819120012229
		Riferimenti del cliente Customer's reference No. BARI-EC-0064354
		Terminal di arrivo Destination terminal BARI
		Numero telefonico Contact tel. + 39 / 80 531581

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	17	PAL	VARIO		2121.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 0.000 LM 2.40	3,960.00	2121.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
 12 DIC 2019

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (Pro) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.
Data / Date	Data / Date	
Orario / Time	Orario / Time	
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters